SAFETY DATA SHEETS

This SDS packet was issued with item:

072061133

The safety data sheets (SDS) in this packet apply to one or more components included in the items listed below. Items listed below may require one or more SDS. Please refer to invoice for specific item number(s).

072060150



Fiche de données de sécurité selon SGH

Page: 1/11

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

1 Identification de la substance ou du mélange et identification du fournisseur

- · Identificateur de produit
- · Nom du produit: COE-RECT (Liquide)
- · Emploi de la substance / de la préparation Production de prothèses dentaires
- · Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité
- · Producteur/fournisseur:

GC America Inc. 3737 W. 127th Street Alsip, IL 60803 USA

sds@gcamerica.com

- · Service chargé des renseignements: Affaris Réglementaires
- · Numéro d'appel d'urgence:

Pendant les heures d'ouverture normales (Lundi-Vendredi 8:00 AM-5:00 PM CST): +1 (708) 597-0900 Le Transport (CHEMTREC®) le Numéro de Téléphone D'urgence +1 (800) 424-9300

2 Identification des dangers

Classification de	la su	bstance	ou c	lu mé	lange
-------------------	-------	---------	------	-------	-------

.		
Liquides inflammables - catégorie 2	H225	Liquide et vapeurs très inflammables.
Irritation cutanée - catégorie 2	H315	Provoque une irritation cutanée.
Irritation oculaire - catégorie 2B	H320	Provoque une irritation des yeux.
Sensibilisant cutané - catégorie 1	H317	Peut provoquer une allergie cutanée.
Toxicité pour certains organes cibles - exposition unique - catégorie 3	H335-H336	Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges.
Aquatic Acute 2	H401	Toxique pour les organismes aquatiques.

· Indications complémentaires:

L'information fournie est en ce qui concerne la toxicité et les risques Note (s) de la composante individuelle (s) dans la formulation. Le risque (s) associé dépend de la voie (s) d'exposition. Le système d'évaluation du danger est entièrement basé sur l'existence du risque (s) et ne prend pas en compte la probabilité de risque (s) réduit grâce à l'utilisation et la manipulation correcte.

- · Éléments d'étiquetage
- · Éléments d'étiquetage SGH

Le produit est classifié et étiqueté selon le Système Général Harmonisé (GHS).

Pictogrammes de danger





GHSO2 GHSO

· Mention d'avertissement Danger

(suite page 2)

Page: 2/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

(suite de la page 1)

· Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:

méthacrylate de méthyle phtalate de dibutyle éthanol

· Mentions de danger

Liquide et vapeurs très inflammables.

Provogue une irritation de la peau et des yeux.

Peut provoquer une allergie cutanée.

Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges.

Toxique pour les organismes aquatiques.

Conseils de prudence

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

EN ČAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

Garder sous clef.

Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

· Système de classification:

· NFPA ratings (scale 0 - 4)



Santé = 2 Incendie = 3 Réactivité = 2

· HMIS-ratings (scale 0 - 4)



Santé = *2 Incendie = 3 Réactivité = 2

3 Composition / information sur les composants

· Caractérisation chimique: Mélanges

· Description: Mélange des substances mentionnées à la suite avec des additifs non dangereux.

· Composants dangereux:		
CAS: 80-62-6	méthacrylate de méthyle	40 - 70% w/w
CAS: 84-74-2	phtalate de dibutyle	15 - 40% w/w
CAS: 64-17-5	éthanol	1 - 5% w/w
	accelerant**	1 - 5% w/w

· Indications complémentaires:

Si une substance est marquée par ** , puis substance est un secret commercial . Cela est autorisé en vertu Hazard Communication Standard de l'OSHA (HCS) comme un secret commercial et sous SGH informations commerciales confidentielles (CBI) .

(suite page 3)

Page: 3/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

(suite de la page 2)

Pour le libellé des phrases de risque citées, se référer au chapitre 16.

4 Premiers soins

- · Description des premiers secours
- · Remarques générales:

Enlever immédiatement les vêtements contaminés par le produit.

Les symptômes d'intoxication peuvent apparaître après de nombreuses heures seulement; une surveillance médicale est donc nécessaire au moins 48 heures après un accident.

Si les troubles persistent, consulter un médecin.

· Après inhalation:

Donner de l'air frais, consulter un médecin en cas de troubles.

En cas d'inconscience, coucher et transporter la personne en position latérale stable.

Ne pas pratiquer de respiration par bouche-à-bouche ou bouche-à-nez.

· Après contact avec la peau:

Laver immédiatement à l'eau et au savon et bien rincer.

Recourir à un traitement médical.

· Après contact avec les yeux:

Protéger l'oeil intact.

Rincer les yeux, pendant plusieurs minutes, sous l'eau courante en écartant bien les paupières et consulter un médecin.

· Après ingestion:

Rincer la bouche et boire ensuite abondamment.

Si les troubles persistent, consulter un médecin.

- · Indications destinées au médecin:
- · Principaux symptômes et effets, aigus et différés Manifestations allergiques
- · Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires Pas d'autres informations importantes disponibles.

5 Mesures à prendre en cas d'incendie

- · Moyens d'extinction
- · Moyens d'extinction: CO2, sable, poudre d'extinction. Ne pas utiliser d'eau.
- Produits extincteurs déconseillés pour des raisons de sécurité: Eau
- Dangers particuliers résultant de la substance ou du mélange

Peut être dégagé en cas d'incendie:

Monoxyde de carbone et dioxyde de carbone

- Conseils aux pompiers
- Equipement spécial de sécurité:

Porter un appareil de protection respiratoire.

Porter un appareil de respiration indépendant de l'air ambiant.

· Autres indications

Les résidus de l'incendie et l'eau contaminée ayant servi à l'éteindre doivent impérativement être éliminés conformément aux directives administratives.

6 Mesures à prendre en cas de déversements accidentels

· Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence Mettre les personnes en sécurité.

Tenir éloigné des sources d'inflammation.

(suite page 4)

Page: 4/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

(suite de la page 3)

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

Porter un vêtement personnel de protection.

· Précautions pour la protection de l'environnement:

Ne pas rejeter à l'égout, ni dans le milieu naturel.

Ne pas rejeter dans le sous-sol, ni dans la terre.

Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage:

Assurer une aération suffisante.

Recueillir les composants liquides à l'aide d'un produit absorbant.

Eliminer la matière collectée conformément au règlement.

· Référence à d'autres rubriques

Afin d'obtenir des informations pour une manipulation sûre, consulter le chapitre 7.

Afin d'obtenir des informations sur les équipements de protection personnels, consulter le chapitre 8.

Afin d'obtenir des informations sur l'élimination, consulter le chapitre 13.

7 Manutention et stockage

- · Manipulation:
- Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Suivre les instructions d'utilisation.

Veiller à une bonne ventilation/aspiration du poste de travail.

Eviter la formation d'aérosols.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

· Préventions des incendies et des explosions:

Tenir à l'abri des sources d'inflammation - ne pas fumer.

Tenir à l'abri de la chaleur.

Prendre des mesures contre les charges électrostatiques.

Ne pas vaporiser vers une flamme ou un corps incandescent.

- · Conditions d'un stockage sûr, y compris d'éventuelles incompatibilités
- · Stockage:
- · Exigences concernant les lieux et conteneurs de stockage:

Stocker dans un endroit frais.

Ne conserver que dans le fût, non ouvert, d'origine.

- · Indications concernant le stockage commun: Ne pas stocker avec les aliments.
- · Autres indications sur les conditions de stockage:

Suivre les instructions d'utilisation et de stockage.

Tenir les emballages hermétiquement fermés.

Stocker au frais et au sec dans des fûts bien fermés.

Protéger de la forte chaleur et du rayonnement direct du soleil.

Stocker au frais.

· Utilisation(s) finale(s) particulière(s) Pas d'autres informations importantes disponibles.

8 Contrôles de l'exposition / protection individuelle

· Indications complémentaires pour l'agencement des installations techniques: Sans autre indication, voir point 7.

(suite page 5)

Page: 5/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

(suite de la page 4)

· Paramètres de contrôle

· Composants présentant des valeurs-seuil à surveiller par poste de travail:

CAS: 84-74-2 phtalate de dibutyle

EL (Canada) Valeur à long terme: 5 mg/m³

IR

EV (Canada) Valeur à long terme: 5 mg/m³

CAS: 64-17-5 éthanol

EL (Canada) Valeur momentanée: 1000 ppm

EV (Canada) | Valeur à long terme: 1,900 mg/m³, 1,000 ppm

· Remarques supplémentaires:

Le présent document s'appuie sur les listes en vigueur au moment de son élaboration.

- · Contrôles de l'exposition
- Equipement de protection individuel:
- Mesures générales de protection et d'hygiène:

Respecter les mesures de sécurité usuelles pour l'utilisation de produits chimiques.

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

Se laver les mains avant les pauses et en fin de travail.

Tenir à l'écart des produits alimentaires, des boissons et de la nourriture pour animaux.

Retirer immédiatement les vêtements souillés ou humectés.

· Protection respiratoire:



Protection respiratoire recommandée.

· Protection des mains:



Gants de protection

· Matériau des gants

Le choix de gants appropriés dépend non seulement du matériau, mais aussi d'autres critères de qualité qui peuvent varier d'un fabricant à l'autre. Puisque le produit représente une préparation composée de plusieurs substances, la résistance des matériaux des gants ne peut pas être calculée à l'avance et doit, alors, être contrôlée avant l'utilisation.

· Temps de pénétration du matériau des gants

Le temps de pénétration exact est à déterminer par le fabricant des gants de protection et à respecter.

· Protection des yeux: Lunettes de protection

9 Propriétés physiques et chimiques

- · Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles
- · Indications générales
- · Aspect:

Forme: Liquide Couleur: Incolore
• Odeur: Méthacrylique

(suite page 6)

Page: 6/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

	(suite de la page 5
· Seuil olfactif:	Non déterminé.
· valeur du pH:	Non déterminé.
· Changement d'état Point de fusion/point de congélation Point initial d'ébullition et intervalle	
d'ébullition:	78 ℃
· Point d'éclair	11 ℃
· Inflammabilité (solide, gaz):	Non applicable.
· Température d'inflammation:	Non déterminé.
· Température de décomposition:	Non déterminé.
· Température d'auto-inflammabilité:	Le produit ne s'enflamme pas spontanément.
· Propriétés explosives:	Danger d'explosion sous l'action de la chaleur. Le produit n'est pas explosif; toutefois, des mélanges explosifs vapeur-air peuvent se former.
· Limites d'explosion: Inférieure: Supérieure:	0,1 Vol % 12,5 Vol %
· Pression de vapeur:	Non déterminé.
· Densité à 20 ℃: · Densité relative · Densité de vapeur: · Taux d'évaporation:	1 g/cm ³ Non déterminé. Non déterminé. Non déterminé.
· Solubilité dans/miscibilité avec l'eau:	Insoluble
· Coefficient de partage: n-octanol/eau:	Non déterminé.
· Viscosité: Dynamique: Cinématique:	Non déterminé. Non déterminé.
· Teneur en solvants: Solvants organiques: · Autres informations	3,9 % Pas d'autres informations importantes disponibles.

10 Stabilité et réactivité

- · Réactivité Risque de polymérisation.
- · Stabilité chimique Stable à température ambiante.
- · Décomposition thermique/conditions à éviter: Pas de décomposition en cas d'usage conforme.
- · Possibilité de réactions dangereuses

Un produit non stabilisé peut être ammené à une polymérisation spontanée du fait, par exemple, de la chaleur environnante.

En cas d'échauffement, danger d'éclatement des fûts, à cause de la haute pression de vapeur.

Polymérisation par dégagement de chaleur.

(suite page 7)

Page: 7/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

(suite de la page 6)

· Conditions à éviter

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

· Matières incompatibles:

Réactions aux peroxydes et autres formateurs de radicaux.

Réaction aux amines.

Réactions au contact des métaux lourds.

· Produits de décomposition dangereux: Pas de produits de décomposition dangereux connus

11 Données toxicologiques

- · Informations sur les effets toxicologiques
- · Toxicité aiguë

· Valeurs LD	· Valeurs LD/LC50 déterminantes pour la classification:		
CAS: 84-74	CAS: 84-74-2 phtalate de dibutyle		
Oral	LD50	8.000 mg/kg (rat (f+m))	
Dermique	LD50	20.000 mg/kg (rabbit)	
accelerant	accelerant**		
Oral	LD50	1.650 mg/kg (rat (f+m))	
Dermique	LD50	> 2.000 mg/kg (rat (f+m))	
Inhalatoire	LC50/4 h	254 mg/l (rat (f+m))	

- · Effet primaire d'irritation:
- · Corrosion cutanée/irritation cutanée Irrite la peau et les muqueuses.
- · Lésions oculaires graves/irritation oculaire Effet d'irritation.
- · Sensibilisation respiratoire ou cutanée Sensibilisation possible par contact avec la peau.

· Indications toxicologiques complémentaires:

Selon le procédé de calcul de la dernière version en vigueur de la directive générale CEE sur la classification des préparations, le produit présente les dangers suivants:

· Catégories cancérogènes

· IARC / CIRC (Centre International de Recherche sur le Cancer)	
méthacrylate de méthyle	3
éthanol	1
1,4-dihydroxybenzène	3

· NTP / PNT (Programme National de Toxicologie)

Aucun des composants n'est compris.

· Carcinogenic categories' legend:

IARC Groupe 1 : L'agent est cancérogène pour l'homme .

IARC Groupe 2A: L'agent est probablement cancérogène pour l'homme.

IARC Groupe 2B : L'agent pourrait être cancérogène pour l'homme .

IARC Groupe 3 : L'agent est inclassable quant à sa cancérogénicité pour l'homme .

IARC Groupe 4 : L'agent est probablement pas cancérogène pour l'homme .

NTP K : Connu pour être cancérigène pour l'homme .

NTP R : Raisonnablement prévu pour être cancérogène pour l'homme .

- · Toxicité par administration répétée Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Effets CMR (cancérogène, mutagène et toxique pour la reproduction)

Pas d'autres informations importantes disponibles.

(suite page 8)

Page: 8/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

Pas d'autres informations importantes disponibles.

(suite de la page 7)

12 Données écologiques

- · Toxicité
- · Toxicité aquatique: Pas d'autres informations importantes disponibles.
- Persistance et dégradabilité Pas d'autres informations importantes disponibles.
- Comportement dans les compartiments de l'environnement:
- · Potentiel de bioaccumulation Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Mobilité dans le sol Pas d'autres informations importantes disponibles.
- · Effets écotoxiques:
- · Remarque: Toxique chez les poissons.
- · Autres indications écologiques:
- · Indications générales:

Catégorie de pollution des eaux 1 (D) (Classification propre): peu polluant

Ne pas laisser le produit, non dilué ou en grande quantité, pénétrer la nappe phréatique, les eaux ou les canalisations.

Dans les eaux, également toxique pour les poissons et le plancton.

Toxique pour les organismes aquatiques.

- Résultats des évaluations PBT et VPVB
- · PBT: Non applicable.
- · vPvB: Non applicable.
- · Autres effets néfastes Pas d'autres informations importantes disponibles.

13 Données sur l'élimination du produit

- · Méthodes de traitement des déchets
- · Recommandation:

Ne doit pas être évacué avec les ordures ménagères. Ne pas laisser pénétrer dans les égouts.

- · Emballages non nettoyés:
- · Recommandation: Evacuation conformément aux prescriptions légales.

14 Informations relatives au transport	
· Numéro ONU · DOT, TMD, IMDG, IATA	UN1993
· Désignation officielle de transport de l'ONU	
· DOT	LIQUIDE INFLAMMABLE, N.S.A. (MÉTHACRYLATE DE MÉTHYLE MONOMÈRE STABILISÉ, MÉTHANOL)
·TMD	1993 LIQUIDE INFLAMMABLE, N.S.A. (MÉTHACRYLATE DE MÉTHYLE MONOMÈRE STABILISÉ, MÉTHANOL), Dispositions spéciales 640D
· IMDG, IATA	FLAMMABLE LIQUID, N.O.S. (METHYL METHACRYLATE MONOMER, STABILIZED, METHANOL)

(suite page 9)

Page: 9/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016 Date d'impression: 03/13/2018

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

(suite de la page 8)

· Classe(s) de danger pour le transport

· DOT



· Class 3 Liquides inflammables.

· Label

· TMD (Règlement sur le transport des marchandises dangereuses):



· Classe 3 (F1) Liquides inflammables.

· Étiquette

· IMDG, IATA



· Class 3 Liquides inflammables.

· Label 3

· Groupe d'emballage · DOT, TMD, IMDG, IATA

· Dangers pour l'environnement: Le produit contient matières dangereuses pour

l'environnement :

· Marine Pollutant: Non

· Précautions particulières à prendre par

l'utilisateur Attention: Liquides inflammables.

· Indice Kemler: · No EMS: F-E,S-E Stowage Category В

· Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention Marpol et au recueil IBC Non applicable.

· Indications complémentaires de transport:

· DOT

 Quantity limitations Sur les avions de passagers / rai: 5 L

Le cargo avion seul: 60 L

·TMD

1L · Quantités limitées (LQ)

· Quantités exceptées (EQ) Code: E2

Quantité maximale nette par emballage intérieur: 30

Quantité maximale nette par emballage extérieur:

500 ml

(suite page 10)

Page: 10/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

	(suite de la page
· Catégorie de transport · Code de restriction en tunnels	2 D/E
· IMDG · Limited quantities (LQ) · Excepted quantities (EQ)	1L Code: E2 Maximum net quantity per inner packaging: 30 ml Maximum net quantity per outer packaging: 500 ml
· "Règlement type" de l'ONU:	UN 1993 LIQUIDE INFLAMMABLE, N.S.A. DISPOSITIONS SPÉCIALES 640I (MÉTHACRYLATE DE MÉTHYLE MONOMÈRI STABILISÉ, MÉTHANOL), 3, II

15 Informations sur la réglementation

- Réglementations/législation particulières à la substance ou au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement
- TSCA (Loi sur le contrôle des substances toxiques)
 phtalate de dibutyle
 éthanol
 accelerant**

 UV-light absorber**
 - · Éléments d'étiquetage SGH

Le produit est classifié et étiqueté selon le Système Général Harmonisé (GHS).

· Pictogrammes de danger





GHS02 GHS07

- · Mention d'avertissement Danger
- · Composants dangereux déterminants pour l'étiquetage:

méthacrylate de méthyle phtalate de dibutyle éthanol

· Mentions de danger

Liquide et vapeurs très inflammables.

Provogue une irritation de la peau et des yeux.

Peut provoquer une allergie cutanée.

Peut irriter les voies respiratoires. Peut provoquer somnolence ou vertiges.

Toxique pour les organismes aquatiques.

Conseils de prudence

Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer.

Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage.

(suite page 11)

Page: 11/11

Fiche de données de sécurité selon SGH

Date d'impression : 03/13/2018 Version CA-FR-Rev 1 Révision: 08/18/2016

Nom du produit: COE-RECT (Liquide)

(suite de la page 10)

EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau [ou se doucher].

EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer.

Garder sous clef.

Éliminer le contenu/récipient conformément à la réglementation locale/régionale/nationale/internationale.

· Évaluation de la sécurité chimique: Une évaluation de la sécurité chimique n'a pas été réalisée.

16 Autres informations

- · Service établissant la fiche technique: Regulatory Affairs
- · Contact:

Regulatory Affairs

Telephone No. +1 (708) 597-0900

sds@gcamerica.com

Acronymes et abréviations:

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

HCS: Hazard Communication Standard (USA)

MSDS: Material Safety Data Sheet

SDS: Safety Data Sheet

ECHA: European Chemicals Agency

OSHA: Occupational Safety and Health Administration (USA)

LEL: Lower Explosive Limit

UEL: Upper Explosive Limit

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

DOT: US Department of Transportation

IATA: International Air Transport Association

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

NFPA: National Fire Protection Association (USA)

HMIS: Hazardous Materials Identification System (USA)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

· Sources

- Manufacturers' MSDSs/SDSs
- OSHA (https://www.osha.gov/dts/chemicalsampling/toc/chmcas.html)
- TOXNET (http://toxnet.nlm.nih.gov/)
- ECHA (http://echa.europa.eu/)
- EnviChem (www.echemportal.org)
- CAS Registry Number is a Registered Trademark of the American Chemical Society.

· Remarques:

Número de Registo CAS é um tradmark registrada da American Chemical Society . CHEMTREC é uma marca de serviço registrada da American Chemistry Council , Inc.

· * Données modifiées par rapport à la version précédente

Cette version remplace toutes les éditions précédentes.

CA/FR